

SPECIFICATIONS	
System	
Audio link frequency ranges	Q1-6 470.2 - 526 MHz <p>R1-6 520 - 576 MHz R4-9 552 - 607.8 MHz S1-7 606.2 - 662 MHz S4-7 630 - 662 MHz S7-10 662 - 693.8 MHz U1/5 823.2 - 831.8 MHz & 863.2 - 864.8 MHz V3-4 925.2 - 937.3 MHz Y1-3 1785.2 - 1799.8 MHz</p>
Bluetooth® Low Energy (BLE) frequency range	2402 - 2480 MHz
Audio frequency response	20 Hz - 20 kHz (-3 dB) @ 3 dBfs
Audio THD	≤ -60 dB for 1 kHz @ -3 dBfs input level
Operating temperature	-10 °C - +55 °C (14 °F - 131 °F)
Relative humidity	5 - 95 % (non-condensing)
EW-D EM (Rack Receiver)	
Input voltage	11 - 13 V ⎓
Input current	≤ 300 mA
Transmit power (radiated)	BLE: max. 10 mW EIRP
Audio output power	18 dBu max.
Dimensions	212 x 44 x 189 mm
Weight	approx. 1000 g (without antennas and power supply)
EW-D SKM-S (Handheld Transmitter)	
Input voltage	2.0 - 4.35 V
Input current	< 300 mA
Power supply	2 AA batteries 1.5 V (alkali manganese) or BA 70 rechargeable battery pack
Occupied bandwidth	200 kHz
Transmit power (radiated)	Audio link: 10 mW ERP (Range Y1-3: 12 mW ERP) BLE: max. 10 mW EIRP
Dimensions (ø x l)	50 x 268 mm (incl. MMD 835 microphone module)
Weight (without batteries)	approx. 304 g (incl. MMD 835 microphone module)
	approx. 195 g (without microphone module)

SENNHEISER	
	
Sennheiser electronic GmbH & Co. KG	
Am Labor 1, 30900 Wedemark, Germany www.sennheiser.com	
Printed in Germany, Publ. 02/21, 583963/403	
EW-D SK (Backpack Transmitter)	
Input voltage	2.0 - 4.35 V
Input current	< 300 mA
Power supply	2 AA batteries 1.5 V (alkali manganese) or BA 70 rechargeable battery pack
Occupied bandwidth	200 kHz
Transmit power (radiated)	Audio link: 10 mW ERP (Range Y1-3: 12 mW ERP) BLE: max. 10 mW EIRP
Dimensions	63 x 80 x 20 mm (without antenna)
Weight (without batteries)	approx. 120 g

NT 12-5 CW+ (Power Supply Unit, Model: FW8006.1/12)	
Input voltage	100 - 240 V –
Input frequency	50 - 60 Hz
Input current	150 mA _{rms}
Output voltage	12 V ⎓
Output current	500 mA
Stand-by power consumption	≤ 60 mW @ 230 V – ≤ 60 mW @ 115 V –
Operating temperature	-10 °C to +55 °C (14 °F to 131 °F)
Storage temperature	-20 °C to +70 °C (-4 °F to 158 °F)
Relative humidity	5 to 95 %, non-condensing

NT 12-5 CW+ (Power Supply Unit, Model: FW8006.1/12)	
Input voltage	100 - 240 V –
Input frequency	50 - 60 Hz
Input current	150 mA _{rms}
Output voltage	12 V ⎓
Output current	500 mA
Stand-by power consumption	≤ 60 mW @ 230 V – ≤ 60 mW @ 115 V –
Operating temperature	-10 °C to +55 °C (14 °F to 131 °F)
Storage temperature	-20 °C to +70 °C (-4 °F to 158 °F)
Relative humidity	5 to 95 %, non-condensing

NT 12-5 CW+ (Power Supply Unit, Model: FW8006.1/12)

Input voltage	100 - 240 V –
Input frequency	50 - 60 Hz
Input current	150 mA _{rms}
Output voltage	12 V ⎓
Output current	500 mA
Stand-by power consumption	≤ 60 mW @ 230 V – ≤ 60 mW @ 115 V –
Operating temperature	-10 °C to +55 °C (14 °F to 131 °F)
Storage temperature	-20 °C to +70 °C (-4 °F to 158 °F)
Relative humidity	5 to 95 %, non-condensing

There may be special conditions and restrictions for using frequencies in your country.

Before putting the product into operation, find the informati-on for your country at the following address:

DE

Rahmenbedingungen und Einschränkungen für die Nutzung von Frequenzen

In Ihrem Land gelten möglicherweise gesonderte Rahmen-bedingungen und Einschränkungen für die Nutzung von Fre-quenzen.

Informieren Sie sich vor der Inbetriebnahme des Produktes unter folgender Adresse:

www.sennheiser.com/frequency-information

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Das Produkt darf gewerblich verwendet werden.

Als nicht bestimmungsgemäßer Gebrauch gilt, wenn Sie das Produkt anders benutzen, als in der zugehörigen Bedie-nungsanleitung beschrieben.

Sennheiser übernimmt keine Haftung bei Missbrauch oder nicht ordnungsgemäßem Gebrauch des Produkts sowie der Zusatzgeräte/Zubehörteile.

Vor Inbetriebnahme sind die jeweiligen länderspezifischen Vorschriften zu beachten!

Sennheiser haftet nicht für Schäden aus Verbindungsabr-üchen durch leere oder überalterte Akkus/Batterien oder Überschreiten des Sendebereichs.







Herstellereklärungen

Garantie

Sennheiser electronic GmbH & Co. KG übernimmt für diese Produkte eine Garantie von 24 Monaten.

Die aktuell geltenden Garantiebedingungen können Sie über das Internet www.sennheiser.com oder Ihren Sennhei-ser-Partner beziehen.

In Übereinstimmung mit den folgenden Anforderun-gen

WEEE-Richtlinie (2012/19/EU)			
Batterierichtlinie (2006/66/EG & 2013/56/EU)			

Hinweise zur Entsorgung

Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf Rädern auf Produkt, Batterie/Akku (wenn vorhanden) und/oder Ver-packung weist Sie darauf hin, dass diese Produkte am Ende ihrer Lebensdauer nicht über den normalen Hausmüll ent-sorgt werden dürfen, sondern einer separaten Entsorgung zuzuführen sind. Für Verpackungen beachten Sie bitte die gesetzlichen Vorschriften zur Abfalltrennung in Ihrem Land.

Weitere Informationen zum Recycling dieser Produkte er-halten Sie bei Ihrer Gemeindeverwaltung, den kommunalen Sammel- oder Rücknahmestellen oder bei Ihrem Sennhei-ser-Partner.

Das separate Sammeln von Elektro- und Elektronik-Altergä-ten, Batterien/Akkus (wenn vorhanden) und Verpackungen dient dazu, die Wiederverwendung und/oder Verwertung zu fördern und negative Effekte, beispielsweise durch potenzi-ell enthaltene Schadstoffe, zu vermeiden. Hiermit leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Umwelt- und Gesundheits-schutz.

EU-Konformitätserklärung

• RoHS-Richtlinie (2011/65/EU)
Hiermit erklärt Sennheiser electronic GmbH & Co. KG, dass der Funkanlagentyp EW-D EM, EW-D SK, EW-D SKM-S der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.

Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:

www.sennheiser.com/download.

EN

Conditions and restrictions for using fre-quencies

There may be special conditions and restrictions for using frequencies in your country.

Before putting the product into operation, find the informati-on for your country at the following address:

www.sennheiser.com/frequency-information

Intended use

The product can be used for commercial purposes.

It is considered improper use when the product is used for any application not named in the corresponding instruction manual.

Sennheiser does not accept liability for damage arising from improper use or misuse of this product and its attachments/ accessories.

Before putting the products into operation, please observe the respective country-specific regulations!

Sennheiser is not liable for damages resulting from the loss of connection due to flat or overaged (rechargeable) batterie-s or exceeding the transmission range.

Manufacturer declarations

Warranty

Sennheiser electronic GmbH & Co. KG gives a warranty of 24 months on these products.

For the current warranty conditions, please visit our website at www.sennheiser.com or contact your Sennheiser partner.

Warranty FOR AUSTRALIA and NEW ZEALAND ONLY:
Sennheiser Australia Pty Ltd provides a warranty of 24 months on these products.

For the current warranty conditions, visit Sennheiser web-site:

Australia: https://en-au.sennheiser.com/
New Zealand: https://en-nz.sennheiser.com/

Sennheiser goods come with guarantees that cannot be excluded under Australian and New Zealand Consumer law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure.

This warranty is in addition to other rights or remedies under law. Nothing in this warranty excludes, limits or modifies any remedy available to be consumer which is granted by law







To make a claim under this contract, raise a case via Senn-heiser website

Australia: https://en-au.sennheiser.com/
New Zealand: https://en-nz.sennheiser.com/

All expenses of claiming the warranty will be borne by the person making the claim.

Sennheiser international warranty is provided by: Sennhei-ser Australia Pty Ltd (ABN 68 165 388 312) Level 14, Tower A Zenith Building, 821 Pacific Highway, Chatswood NSW 2067, Australia

In compliance with the following requirements

WEEE Directive (2012/19/EU)			
Battery Directive (2006/66/EC & 2013/56/EU)			

Notes on disposal

The symbol of the crossed-out wheeled bin on the product, the battery/rechargeable battery (if applicable) and/or the packaging indicates that these products must not be disposed of with normal household waste, but must be disposed of separately at the end of their operational lifetime. For packaging disposal, please observe the legal regulations on waste segregation applicable in your country.

Further information on the recycling of these products can be obtained from your municipal administration, from the municipal collection points, or from your Sennheiser partner.

The separate collection of waste electrical and electronic equipment, batteries/rechargeable batteries (if applicable) and packagings is used to promote the reuse and recycling and to prevent negative effects caused by e.g. potentially haz-ardous substances contained in these products. Herewith you make an important contribution to the protection of the environment and public health.

EU Declaration of conformity

• RoHS Directive (2011/65/EU)
Hereby, Sennheiser electronic GmbH & Co. KG declares that the radio equipment type EW-D EM, EW-D SK, EW-D SKM-S is in compliance with Directive 2014/53/EU.

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:

www.sennheiser.com/download.

Statements regarding FCC and ISDE

This device complies with Part 15 of the FCC Rules and with Innovation, Science and Economic Development Canada (ISED) license-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful inter-ference to radio communications. However, there is no gu-arantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/ TV techni-cian for help.

This Class B digital apparatus complies with the Canadian ICES-003.

Changes or modifications not expressly approved by Senn-heiser electronic Corp. could void the user's authority to operate the equipment.

Contact information:
Sennheiser Electronic Corporation
1 Enterprise Drive, Old Lyme, CT 06371
www.sennheiser.com

FR

Conditions générales et restrictions relatives à l'utilisation de fréquences

Il est possible que des conditions générales et des restric-tions spécifiques relatives à l'utilisation de fréquences soient en vigueur dans votre pays.

Avant de mettre le produit en service, renseignez-vous en consultant l'adresse suivante:

www.sennheiser.com/frequency-information

Utilisation conforme aux directives

Le produit peut être utilisé à des fins commerciales.

Est considéré comme non conforme aux directives toute utilisation du produit autre que celle décrite dans la notice d'emploi correspondante.

Sennheiser décline toute responsabilité en cas de dommage résultant d'une mauvaise utilisation ou d'une utilisation abusive du produit et de ses accessoires.

Avant de mettre ce produit en marche, veuillez observer les dispositions légales en vigueur dans votre pays!

Sennheiser décline toute responsabilité en cas de dommage résultant de la perte de liaison due à une pile (rechargeable) épuisée, une vieille pile (rechargeable) ou si vous dépassez la portée de transmission.







Dichiarazioni del fabbricant

Garantie

Sennheiser electronic GmbH & Co. KG offre una garanzia de 24 mois sur ce produit.

Pour avoir les conditions de garantie actuelles, veuillez vis-iter notre site web sur www.sennheiser.com ou contactez votre partenaire Sennheiser.

En conformità avec les exigences suivantes

Directive DEEE (2012/19/EU)			
Directive Piles et Accumulateurs (2006/66/CE & 2013/56/EU)			

Notes sur la gestion de fin de vie

Le symbole de la poubelle sur roues barrée d'une croix sur le produit, la pile/batterie (le cas échéant) et/ou l'emballage signifie que ces produits, arrivés en fin de vie, ne doivent pas être jetés dans les ordures ménagères, mais faire l'objet d'une collecte séparée. Pour les déchets d'emballages, veuil-lez respecter les lois applicables dans votre pays en matière

de tri sélectif des déchets.

Vous obtiendrez plus d'informations sur le recyclage de ces produits auprès de votre municipalité, auprès des points de collecte communaux ou auprès de votre partenaire Sennheiser.

L'objectif principal de la collecte séparée des déchets d'équipements électriques et électroniques, des piles/batteries (le cas échéant) et des emballages est de promouvoir le réemploi et/ou le recyclage et de prévenir les effets négatifs sur la santé et l'environnement dus à des polluants potentiellement contenus. Vous contribuerez ainsi à la préservation de l'environnement et à la protection de la santé.

Déclaration UE de conformité

• Directive RoHS (2011/65/UE)
Le soussigné, Sennheiser electronic GmbH & Co. KG, déclare que l'équipement radioélectrique du type EW-D EM, EW-D SK, EW-D SKM-S est conforme à la directive 2014/53/UE.

Le texte complet de la déclaration UE de conformité est dis-ponible à l'adresse internet suivante:

www.sennheiser.com/download.

Declaration require par la FCC et ISDE

Cet appareil est conforme à la Partie 15 des réglementations de la FCC et aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada (ISDE) applicables aux appareils radio exempts de licence. L'utilisation de l'appareil doit respec-tecter les deux conditions suivantes :

(1) L'appareil ne doit pas produire d'interférences nuisibles, et, (2) il doit accepter toutes interférences reçues, y compris celles qui pourraient avoir des effets non désirés sur son fonctionnement.

Cet équipement a été testé et trouvé conforme aux limites définies pour un dispositif numérique de classe B, dans le cadre de la Partie 15 des réglementations de la FCC. Ces limites sont conçues pour offrir une protection raisonnable contre les interférences nocives pour une installation ré-sidentielle. Cet équipement produit, utilise et peut émet-tre une énergie haute fréquence et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, provoquer des in-terférences gênantes pour les communications radio. Des risques d'interférences ne peuvent toutefois pas être totale-ment exclus dans certaines installations. Dans le cas d'in-terférences gênantes pour la réception des émissions de radio ou télédiffusées (il suffit, pour le constater, d'allumer et d'éteindre l'équipement), l'utilisateur est invité à prendre l'une des mesures suivantes pour les éliminer :

- Réorienter ou déplacer l'antenne réceptrice.
- Eloigner l'équipement du récepteur.
- Brancher l'équipement sur une prise ou un circuit difé-rent de celui du récepteur.
- Consulter un revendeur ou un technicien de radio ou télé-vision expérimenté.

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la nor-me NMB-003 du Canada.

Toute modification non expressément approuvée par Senn-heiser electronic Corp. peut annuler le droit de l'utilisateur à l'emploi de l'équipement en question.

IT

Condizioni generali e limitazioni per l'utiliz-zo delle frequenze

Nel paese di utilizzo possono essere in vigore condizioni ge-nerali e limitazioni a parte per l'utilizzo delle frequenze.

Prima di mettere in funzione il prodotto informarsi sul se-guente sito:

www.sennheiser.com/frequency-information

Impiego conforme all'uso previsto

Il prodotto può essere utilizzato a scopi professionali.

Per impiego non conforme all'uso previsto si intende un uti-lizzo del prodotto diverso da quanto descritto nelle istruzioni per l'uso.

Sennheiser non si assume alcuna responsabilità in caso di uso improprio o impiego non conforme alla destinazione del prodotto, nonché dei prodotti ausiliari/accessori.

Prima della messa in funzione, osservare le disposizioni spe-cifiche del paese di competenza!

Sennheiser non risponde di danni imputabili a disconnessi-oni dovute a batterie scariche o vecchie o al superamento della portata di trasmissione.







Dichiarazioni del costruttore

Garanzia

Per questo prodotto Sennheiser electronic GmbH & Co. KG offre una garanzia di 24 mesi.

Le condizioni di garanzia attualmente valide possono esse-re consultate sul sito Internet www.sennheiser.com oppure presso un centro servizi Sennheiser.

In conformità ai seguenti requisiti

Direttiva RAEE (2012/19/EU)			
Direttiva sulle batterie (2006/66/CE & 2013/56/EU)			

Indicazioni per lo smaltimento

Il simbolo barrato del bidone dei rifiuti su ruote, presente sul prodotto o sulle relative pile/batterie (ove applicabile) e/o confezione, indica che, a utilizzo terminato, i prodotti non possono essere smaltiti con i rifiuti domestici, ma devono essere conferiti in impianti di smaltimento separati. Per quanto riguarda le confezioni, osservare le disposizioni di legge in materia di raccolta differenziata vigenti nel proprio Paese.

Ulteriori informazioni sul riciclo dei presenti prodotti sono disponibili presso la propria amministrazione comunale, nei punti di raccolta o ritiro o presso il centro servizi Sennheiser di fiducia.

La raccolta differenziata di apparecchi elettrici ed elettronici vecchi, di pile/batterie (ove applicabile) e confezioni serve a incentivare il riutilizzo e/o la valorizzazione dei materiali e a evitare effetti negativi causati, ad es., da sostanze poten-zialmente dannose contenute in essi. In tal modo si dà un importante contributo alla tutela dell'ambiente e della salute.

Dichiarazione di conformità UE

• Direttiva RoHS (2011/65/UE)
Il fabbricante, Sennheiser electronic GmbH & Co. KG, dichi-ara che il tipo di apparecchiatura radio EW-D EM, EW-D SK, EW-D SKM-S è conforme alla direttiva 2014/53/UE.

Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è di-sponibile al seguente indirizzo Internet:

www.sennheiser.com/download.

ES

Condiciones marco y limitaciones sobre la utilización de frecuencias

Es posible que en su país tengan validez condiciones marco y limitaciones especiales sobre la utilización de frecuencias. Antes de poner el producto en funcionamiento, infórmese al respecto en la dirección siguiente:

www.sennheiser.com/frequency-information

Uso adecuado

El producto se ha concebido para su uso en recintos interiores.

El producto se puede utilizar para fines comerciales.

Se considerará uso no adecuado el uso de este producto de forma distinta a como se describe en las instrucciones de uso correspondientes.

Sennheiser no asumirá ningún tipo de responsabilidad si se hace un uso no adecuado del producto o de los aparatos adicionales/accesorios.

Antes de la puesta en servicio, se deben observar las dis-posiciones específicas del país de uso.

Sennheiser no se responsabiliza de los daños por fallos de conexión

Enghæfter hæfter ikke ved misbrug eller ikke bestemt mælsesmæssig anvendelse af produktet samt ekstraudstyr/tilbehør.

Læs de gældende nationale bestemmelser inden ibrugtagning!

Sennheiser hæfter ikke for skader som følge af afbrudt forbindelse på grund af afladede eller for gamle batterier eller overskridelse af sendeområdet.

Producenterklæringer

Garanti

Sennheiser electronic GmbH & Co. KG yder 24 måneders garanti på dette produkt.

De gældende garantibetingelser findes på internetadressen www.sennheiser.com eller de kan fås hos din Sennheiser-forhandler.

I overensstemmelse med følgende direktiver

WEEE-direktiv (2012/19/EU)



Batteridirektiv (2006/66/EF & 2013/56/EU)

Henvisninger vedr. bortskaffelse

Symbolet med den overstregede skraldespand på hjul på produktet, batteriet, det genopladelige batteri (hvis relevant) og/eller emballagen gør opmærksom på, at disse produkter ikke må bortskaffes med det normale husholdningsaffald efter afslutningen af sin levetid men skal bortskaffes separat i overensstemmelse med forskrifterne. Overhold de gældende lovmæssige forskrifter i dit land angående affaldsortering med henblik på emballagerne.

Yderligere informationer om genanvendelse af disse produkter kan fås på kommunekontoret, de kommunale genbrugsstationer eller hos din Sennheiser-partner.

Den separate indsamling af udtjent el- og elektronikudstyr, batterier/genopladelige batterier (hvis relevant) og emballager har til formål at fremme genanvendelsen og/eller genvindingen og undgå negative følger, f.eks. som følge af potentielt indeholdte skadelige stoffer. Hermed yder du et vigtigt bidrag til at beskytte miljøet og sundheden.

EU-overensstemmelseserklæring

• RoHS-direktiv (2011/65/EU)

Hermed erklærer Sennheiser electronic GmbH & Co. KG, at radioudstyrstypen EW-D EM, EW-D SK, EW-D SKM-S er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU.

EU-overensstemmelseserklæringens fulde tekst kan findes på følgende internetadresse:

www.sennheiser.com/download.

FI

Taajuuksulaiden käyttöä koskevia rajoitksia

Taajuuksien käyttöle on saatettu asettaa maassasi erityisiä rajoituksia.

Ota selvää rajoituksista ennen tuotteen käyttöönottoa osoitteessa:

www.sennheiser.com/frequency-information

Käyttötarkoitus

Tuotetta saa käyttää ammattimaisena tarkoitukseen.

Määräysten vastaista käyttöä on kaikki tuotteen käyttö muin kuin käyttöohjeen mukaisiin tarkoituksiin.

Sennheiser ei vastaa tuotteen eikä tuotteesen liittyvien oheisvarusteiden/lisäosien väärinkäytön tai virheellisen käytön seurauksista.

Ennen käyttöönottoa on otettava huomioon käyttömaassa voimassa olevat määräykset!

Sennheiser ei vastaa vahingoista, jotka aiheutuvat tyhjästä tai vanhentuneista akuaista/paristoista tai kantaman ylittämisestä johtuvista yhteyskatkoksista.

Valmistajan vakuutukset

Takuu

Sennheiser electronic GmbH & Co. KG myöntää tälle tuotelle 24 kuukauden takuun.

Tällä hetkellä voimassa olevat takuehdot voi katsoa internetistä (www.sennheiser.com) tai ne voi pyytää lähimmältä Sennheiser-edustajalta.

Tuote täyttää seuraavien direktiivien vaatimukset

WEEE-direktiivi (2012/19/EU)

Paristo- ja akkudirektiivi (2006/66/EY & 2013/56/EU)



Ohejet hävittämiseen

Tuotteessa, akuiissa/paristoissa (tarvittaessa) ja/tai pakkausmateriaalissa oleva tunnus (pyörällä varustettu jäteastia, jonka yli on vedetty risti) osoittaa, että näitä tuotteita ei saa hävittää normaalin kotitalousjätteen seassa, vaan ne on hävitettävä erikseen niiden käyttöiän päättyessä. Pakkauksiin liittyen huomioi oman maasi jätteen lajitteelu koskeva lainsäädäntö.

Lisätietoja näiden tuotteiden kierrätyksestä on saatavissa paikallishallinnosta, kunnallisista keräys- tai palautuspisteistä tai lähimmältä Sennheiser-edustajalta.

Eriksen tapahtuvan sähkö- ja elektronikkalaitteiden, paristojen/akkujen (tarvittaessa) ja pakkausten keräämisen tarkoituksena on edistää toisaalta sähkö- ja elektronikkaromun uusiokäyttöä niin materiaalien osalta kuin muissakin muodoissa sekä ehkäistä toisaalta tällaisesta romusta aiheutuva haitta-vaikutukset, esimerkiksi romun mahdollisesti sisältämien haitallisten aineiden suojeleminen. Näin sinulla on tärkeä osa elinympäristön ja terveyden suojelamisessa.

EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksesta

• RoHS-direktiivi (2011/65/EU)

Sennheiser electronic GmbH & Co. KG vakuuttaa, että radio-laitetyyppi EW-D EM, EW-D SK, EW-D SKM-S on direktiivin 2014/53/EU mukainen.

EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen täysinlainen teksti on saatavilla seuraavassa internetoitteisassa:

www.sennheiser.com/download.

GR

Γενικές προϋποθέσεις και περιορισμοί για τη χρήση συχνοτήτων

Στη χώρα σας ενδέχεται να ισχύουν ειδικές προϋποθέσεις και περιορισμοί για τη χρήση συχνοτήτων.

Enghæfter hæfter ikke ved misbrug eller ikke bestemt mælsesmæssig anvendelse af produktet samt ekstraudstyr/tilbehør.

www.sennheiser.com/frequency-information

Προβλεπόμενη χρήση

Το προϊόν είναι κατάλληλο για επαγγελματική χρήση.

Ός μη προβλεπόμενη θεραπεία για διαφορετική χρήση του προϊόντος, από αυτήν που περιγράφεται στο αντίστοιχο εγχειρίδιο χρήσης.

Η Sennheiser δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη σε περίπτωση λαθωσαμένης ή μη προβλεπόμενης χρήσης του προϊόντος καθώς και των πρόσθετων συσκευών και των παρεκκόμενων.

Πριν από την έναρξη χρήσης πρέπει να τηρούνται οι ισχύοντες κατά τόπο κανονισμοί!

Η Sennheiser δεν φέρει ευθύνη για ζημιές από διακοπές σύνδεσης λόγω αόσεων ή πάλαιων μπαταριών ή λόγω υπέρβασης της εμβέλειας του πομπού.

Δηλώσεις κατασκευαστή

Εγγύηση

Η εταιρία Sennheiser electronic GmbH & Co. KG παρέχει για αυτά τα προϊόντα εγγύηση 24 μηνών.

Τους τρέχοντες έγκυρους όρους εγγύησης μπορείτε να τους βρείτε στο διαδικτυο της διεύθυνσης www.sennheiser.com ή στην αντίστοιχη σελίδα της Sennheiser.

Σε συμφωνία προς τις παρακάτω απαιτήσεις

Οδηγία WEEE (2012/19/EE)

Ευρωπαϊκή οδηγία μπαταριών (2006/66/ΕΚ & 2013/56/ΕΕ)



Υποδείξεις για την απόρριψη

Το σύμβολο του διαγραμμένου τροχοφόρου κάδου απορριμμάτων στο προϊόν, την μπαταρία/επαναφορτιζόμενη μπαταρία (εφόσον διατίθεται) ή/και τη συσκευασία υποδεικνύει ότι αυτά τα προϊόντα δεν πρέπει να απορριπτούν στα οικιακά απορρίμματα στο τέλος της διάρκειας ζωής τους, αλλά σε ξεχωριστό σύστημα συλλογής απορριμμάτων. Για τις συσκευασίες τηρήστε τις νομοθετικές διατάξεις για τη διαλογή απορριμμάτων που ισχύουν στη χώρα σας.

Για περαιωότερες πληροφορίες σχετικά με την ανακύκλωση αυτών των προϊόντων, απευθυνθείτε στο δήμο σας, το δημόσιο σημείο συλλογής ή απόρριψης ή στην αντίστοιχη της Sennheiser.

Η ξεχωριστή συλλογή των αποβλήτων ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού, των μπαταριών/επαναφορτιζόμενων μπαταριών (εφόσον διατίθενται) και των συσκευασιών συμβάλλει στη προώθηση της επαναχρησιμοποίησης ή/και της ανακύκλωσης και στην αποτροπή των αρνητικών συνεπειών εξαιτίας π.χ. της ύπαρξης πιθανών τοξικών ουσιών. Με αυτόν τον τρόπο συμβάλλετε σημαντικά στην προστασία του περιβάλλοντος και της υγείας.

Δήλωση συμμόρφωσης EE

• Οδηγία RoHS (2011/65/EE)

Με την παρούσα οή Sennheiser electronic GmbH & Co. KG, δηλώνει ότι ο ραδιοεοπλισμός EW-D EM, EW-D SK, EW-D SKM-S πληροί την οδηγία 2014/53/ΕΕ.

Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης EE διατίθεται στην ακόλουθη ιστοσελίδα στο διαδικτυο:

www.sennheiser.com/download.

TR

Frekansların kullanımı için çerçeve koşulları ve kısıtlamalar

Ülkenizde muhtemelen frekansların kullanımını için ayrı çerçeve koşulları ve kısıtlamalar geçerlidir.

Ürünü kullanmadan önce aşağıdaki adresten bilgi alın:

www.sennheiser.com/frequency-information

Amacına Uygun Kullanım

Ürün ticari olarak kullanılabilir.

Amacına aykırı kullanım durumu, bu ürünü ilgili kullanma kılavuzunda tarif edilenden farklı bir şekilde kullanıldığınızda söz konusu olur.

Sennheiser, ürününü veya ek cihazların/aksesuar parçalarının sustimal edilmesi ya da nizami olarak kullanılmaması halinde hiçbir sorumluluk kabul etmez.

Kullanmadan önce ilgili ülkeye özgü kurallarınn dikkate alınması gerekir!

Sennheiser firması, boş ya da eskimiş aküler/piller veya yay-ın menzilinin aşılması nedeniyle bağıntı kesintilerinden kaynaklanan zararlar için sorumluluk kabul etmemektedir.

Üretici Beyanları

Garanti

Sennheiser electronic GmbH & Co. KG bu ürün için 24 aylık bir garanti üstlenmektedir.

Güncel olarak geçerli olan garanti koşullarını, Internet'ten www.sennheiser.com adresinden veya Sennheiser bayisinden temin edebilirsiniz.

Aşağıdaki şartnameleere uygun olarak

WEEE Yönergesi (2012/19/AB)

Pil yönergesi (2006/66/AT & 2013/56/AB)

Atıya ayırma için bilgiler

Ürün, pil/akü (uygulanabilir ise) ve/veya ambalajda üzerine çarızar çizgi çekilen tekerlekli çöp kutusu simgesi, bu ürünlerin kullanım ömürleri sonunda normal ve atığı üzerinden bertaraf edilmemesi, fakat ayrı bir toplama kuruluşuna iletilmesi gerektiğini bildirir. Ambalajlar için lütfen ülkenizdeki atık ayırma ile ilgili yasal talimatlara uyun.

Bu ürünlerin geri dönüşümü için ek bilgilvi belediye yönetiminizde, yerel toplama veya geri alma merkezlerinde ya da Sennheiser bayinizden alabilirsiniz.

Eski elektrik ve elektronik cihazların, piller/akülerin (uygulanabilir ise) ve ambalajların ayrı olarak toplanması, geri kazanımı ve/veya değerlendirilmeyi teşvik etmek ve örneğin potansiyel olarak içerilen zararlı maddelerden kaynaklanan olumsuz etkileri önlemek için işlev görmektedir. Bu suretle çevremizin ve insan sağlığının korunması için önemli bir katkıda bulunabilirsiniz.

AB uygunluk beyanı

• RoHS Yönergesi (2011/65/AB)

İşbu belge ile Sennheiser electronic GmbH & Co. KG firması EW-D EM, EW-D SK, EW-D SKM-S telsiz tipinin 2014/53/AB sayılı yönergeye uygun olduğunu beyan etmektedir.

AB Uygunluk Beyanı'nın tam metni aşağıdaki internet adresinde incelenebilir: www.sennheiser.com/download.

RU

Общие условия и ограничения использования частот

В вашей стране могут действовать особые условия использования частот и ограничения на этот счет.

Перед использованием изделия посетите наш сайт, чтобы узнать больше:

www.sennheiser.com/frequency-information

Использование по назначению

Изделие разрешено использовать в коммерческих целях.

Если при использовании изделия не соблюдаются указания, содержащиеся в инструкции по эксплуатации, также использование считается не соответствующим назначению.

Компания Sennheiser не несет ответственности при неправильном обращении с изделием, а также с дополнительными устройствами и аксессуарами.

Перед вводом в эксплуатацию изучите применимые предписания законодательства своей страны и соблюдайте их!

Компания Sennheiser не несет ответственности за ущерб, нанесенный кому-либо при прерывании связи вследствие использования разряженных или старых аккумуляторов/батареек, а также вследствие выхода за пределы области передачи.

Заявления изготовителя

Гарантия

Компания Sennheiser electronic GmbH & Co. KG предоставляет гарантию на данные изделия сроком 24 месяца.

Действующие условия предоставления гарантии можно узнать на сайте www.sennheiser.com или у дистрибьютора компании Sennheiser.

Изделие соответствует требованиям следующих нормативных актов:

Директива WEEE (2012/19/EC)

Директива EC по элементам питания (2006/66/EC & 2013/56/EC)

Указания относительно утилизации

Значок в виде зачеркнутого мусорного контейнера на колексах, приведенный на изделия, батареек/аккумуляторе (при наличии) и/или упаковке, обращает внимание на то, что эти изделия после завершения срока службы нельзя выбрасывать с бытовыми отходами. Такие изделия собираются и утилизируются отдельно. В отношении упаковок соблюдайте предписания законодательства по сортировке отходов, действующие в вашей стране.

Дополнительные сведения об утилизации данных изделий можно получить в муниципальных органах, локальных пунктах сбора и возврата, а также у партнеров Sennheiser в вашем регионе.

Целью раздельного сбора пришедших в негодность электроприборов и элекронных устройств, батареек/аккумуляторов (при наличии) и упаковок является поощрение повторного использования материалов и/или их переработки, а также предотвращение отрицательных эффектов, например высвобождения потенциально содержащихся в изделиях опасных веществ. Поддерживая такой порядок, вы делаете важный вклад в сохранение окружающей среды и защиту здоровья окружающих вас людей.

ES декларация соответствия

• Директива RoHS (2011/65/EC)

Настоящим Sennheiser electronic GmbH & Co. KG заявляет, что радиосистема EW-D EM, EW-D SK, EW-D SKM-S соответствует Директиве 2014/53/EC.

Полный текст заявления о соответствии стандартам EC можно найти в интернете по адресу:

www.sennheiser.com/download.

ZH

微功率短距离无线电发射设备目录和技术要求

1.符合“微功率短距离无线电发射设备目录和技术要求”的具体条款和使用场景。

采用的天线类型和性能、控制、调整及开关等使用方法：

具体条款

无线传声器

用于教育、文化部门的视听训练、电影院、音乐厅、会议室等公共场所及残疾人人士的听觉辅助使用。在旅游区作为小型广播设备应用。

若使用频率与当地声音、电视广播电台频率相同吋，不得在当地使用；若对当地声音、电视广播接收产生干扰，应立即停止使用，待消除干扰或调整到无干扰频率后方可重新使用。

1.使用频率及发射功率：
(1)使用频率：87-108MHz。
发射功率限值：
45mW(e.r.p.)，手机附带无线传声器；
3mW(e.r.p.)，其他设备。

(2)使用频率：75.4-76MHz, 84-87MHz, 189.9-223MHz。

发射功率限值：10mW(e.r.p.)。

(3)使用频率：470-510MHz, 630-698MHz。

发射功率限值：50mW(e.r.p.)。

2.占用带宽：不大于200kHz。

3.频率容限：100×10-6。

使用场景

音樂舞臺，演講台，劇院，會議

天线的类型

單極天線

性能/控制

无线电范围100米

调整及开关产品的使用方法

通過接收器的用戶界面

- 不得擅自改变使用场景或使用条件、扩大发射频率范围、加大发射功率（包括額外加装射频功率放大器），不得擅自更改发射天线；
- 不得对其他合法的无线电台（站）产生有害干扰，也不得提出免受有害干扰保护；
- 应当承受辐射射频能量的工业、科学及医疗（ISM）应用设备的干扰或其他合法

的无线电台（站）干扰；

5.如对其他合法的无线电台（站）产生有害干扰时，应立即停止使用，并采取措施

消除干扰后方可继续使用；

6.在航空器内和依据法律法规、国家有关规定、标准划设的射电天文台、气象雷达

站、卫星地球站（含测距、测距、接收、导航站）等军民用无线电台（站）、机场等的电磁

环境保护区域内使用微功率设备，应当遵守电磁环境保护及相关行业主管部门的规定；

7.禁止在以机场跑道中心点为圆心、半径5000 米的区域内使用各类模型遥控器；

8.微功率设备使用时温度和电压的环境条件

-10℃+ 55℃的工作溫度，2個1.5V AA電池，並隨附機架式接收器的電源

频率使用的框架条件和限制

您所在的地区对频率使用可能有特殊的框架条件和限制。

在调试产品前请访问以下网址获取信息：

www.sennheiser.com/frequency-information

规范使用

产品可用于商业用途。任何不符合产品使用说明书中规定的使用情况均属于不规范使用。

对产品以及附加设备/配件的滥用或不规范使用而造成的损坏，Sennheiser 不承担任何责任。

Sennheiser 对因电池电量耗尽、过度老化或超出信号范围而导致的通讯中断及其损失不负任何负责。

制造商声明

保修

森海塞尔电子有限公司 (Sennheiser electronic GmbH & Co. KG) 对产品提供 24 个月的保修服务。

有关目前适用的质保条件，请参阅我司网站 www.sennheiser.com 或联系当地森海塞尔合作伙伴。

China RoHS 																																	
<table border="1"> <tbody><tr> <th>部件名称 (Parts)</th> <th>铅 (Pb)</th> <th>汞 (Hg)</th> <th>镉 (Cd)</th> <th>六价铬 (Cr(VI))</th> <th>多溴联苯 (PBBs)</th> <th>多溴二苯醚 (PBDEs)</th> <th>产品符合标准 (EU RoHS)</th> </tr> <tr> <td>金属零件 (Metal Parts)</td> <td>X</td> <td>0</td> <td>0</td> <td>0</td> <td>0</td> <td>0</td> <td>15</td> </tr> <tr> <td>绝缘及非绝缘材料 (Cables and Insulators)</td> <td>X</td> <td>0</td> <td>0</td> <td>0</td> <td>0</td> <td>0</td> <td>15</td> </tr> <tr> <td>电路板 (Printed Boards)</td> <td>X</td> <td>0</td> <td>0</td> <td>0</td> <td>0</td> <td>0</td> <td>15</td> </tr> </tbody></table>	部件名称 (Parts)	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr(VI))	多溴联苯 (PBBs)	多溴二苯醚 (PBDEs)	产品符合标准 (EU RoHS)	金属零件 (Metal Parts)	X	0	0	0	0	0	15	绝缘及非绝缘材料 (Cables and Insulators)	X	0	0	0	0	0	15	电路板 (Printed Boards)	X	0	0	0	0	0	15	
部件名称 (Parts)	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr(VI))	多溴联苯 (PBBs)	多溴二苯醚 (PBDEs)	产品符合标准 (EU RoHS)																										
金属零件 (Metal Parts)	X	0	0	0	0	0	15																										
绝缘及非绝缘材料 (Cables and Insulators)	X	0	0	0	0	0	15																										
电路板 (Printed Boards)	X	0	0	0	0	0	15																										
<small>本表格数据截止于11月30日最新规格。 <p>注：表示含有害物质成份超标所有材料规格中有害物质含量均符合 GB/T 26572 规定的限量要求以下。 表示有害物质含量未超标但部分单一材料规格中有害物质含量仍符合 GB/T 26572 规定的限量要求。</p></small>																																	

JA

周波数の使用に関する基本条件と制約

日本では周波数の使用に関し特定の基本条件と制約が適用される可能性があります。

この製品の使用開始前に以下のアドレスで詳細をご確認ください。

www.sennheiser.com/frequency-information

規定に沿った使用

本製品は業務用に使用できません。

製品を付属された取扱説明書に記載された以外の使用方をすると、規定から外れた使用となります。

製品やオプション機器・アクセサリーの不正な使用や不適切な使用に起因する損害に対して、ゼンハイザーは何の責任も負いません。

本機器の操作を開始する前に、各国の規制についてご確認ください。

ゼンハイザーは、空のバッテリーや古くなったバッテリー、または送信エリアの逸脱による接続の遮断による損害には責任を負いません。

製造者宣言

保証

Sennheiser electronic GmbH & Co. KGは、これらの製品を24ヶ月間保証いたします。

現在の保証条件については、弊社ウェブサイト www.sennheiser.com をご覧になるか、最寄りの Sennheiser 正規取扱店にお問い合わせください。

KO

주파수 사용을 위한 필수 조건과 제한

국가마다 주파수 사용에 대한 별도 조건 및 제한이 있을 수 있습니다.

제품을 처음 사용하기 전에 다음 주소에서 정보를 확인하십시오.

www.sennheiser.com/frequency-information

규정에 맞는 사용